



馬步芳之政治作「孽」

「風虎雲龍」馬步芳。欺人青史話連篇。中原有英雄出。各苦牛馬數十年。

記者手邊有一張青海王馬步芳的照片。可惜年久已矣。發黃色。無從製版了。照片中。青海王穿了一件長袍。頭戴皮帽。他的背後。一隊衛兵。我的。朋友。會經寫了一篇馬步芳之政治作「孽」。我說：「爲什麼不說政治作「孽」？他說：「那說下回新聞記者入青海。就不想活了。」十多年來。西北有兩個魔王。一個是新疆的盛世才。另一個是青海的馬步芳。馬步芳最近的德行。已經揚名於四海五大洲。只是他老人家的根苗。還沒人替他表揚過。記者不敢。就趁此機會。把「青海王」這段故事。好兒敘述一番。

首先讓我們把青海的自然。社會環境交待一下。唐代大詩人杜甫。曾經在兵軍行中寫過：「君不見青海頭。古來白骨無人收。腐鬼荒涼新鬼哭。天陰雨濕聲啾啾。」這才是古戰場也。還有一位詩人柳中庸。他在涼州曲中寫道：「關山萬里遠征人。一望關山淚滿襟。青海城頭空有月。黃沙嶺里本無春。」明代有一位詩人郭登寫道：「青海四年驅旅客。白髮雙眉倚門親。莫道得歸心便了。天涯多少未歸人。」先前的關外人。已經把青海看作邊荒。東南。西南的朋友。當然把青海當作「不毛之地」。我們如讀了李漢的「五月常飛。即事」詩：「一渡黃河滿面沙。只聞人語是中華。四時不改三冬服。五月常飛六出花。海錯滿頭番女飾。獸皮作屋野人家。胡顏懶懶無懷愧。瞥見笙歌淚轉除。」也就可以想像那一帶社會生活的輪廓了。

我有兩位朋友。曾經在二十年前和青海王打過交道。一位是從蘭州渡過黃河。走永登(原名平番)西過莊浪河以趨青海西部的。另一位則是從蘭州飛西寧。青海王鋪了黃沙大道迎接了去的。我這兒的敘述。大部分就從他們所見所聞的實事寫成的。F君。他當年到蘭州。便聽到這位青海王的牛法：朋友們確實指出某某人什麼時到青海失了踪。某某人是被青海王所活埋的。(這種種牛法。可以和新疆王比美的。)F君。當時很年青。富有冒險精神。便趁友人入青辦理稅務之便。結伴到了西寧。

人注射之用。

日本癱瘓流行

大購蘇加藥苗

美聯社東京電。日本內閣昨日正式批准從加拿大運入活菌疫苗。供一千三百萬兒童注射之用。

日本戰艦四艘 訪問美墨二國

美聯社東京電。日本海軍自衛隊驅逐艦四艘。在二千三百噸重巡洋艦秋月號領導之下。已於昨星期五日離開東京。駛出太平洋。開始其一萬七千里之訓練巡邏旅行。時間已定爲一連七十天。去時已向蘇聯定購活菌疫苗。供一千萬計劃在中途島。珍珠港。山姐姑。三凡

白髮魔女傳

第二十六回 劍閣名山 紅顏知己 白髮換青絲

可是。卓一航雖然不再瘋狂胡鬧。却是目光呆滯。有如白癡。黃葉道人十分傷心。嚴禁門徒。不准在他面前提起玉羅剎的名字。悉心替他治療。如是者過了三月。卓一航說話有時也如好人。可是却不大肯開口。對師叔對同門都似落落難合。黃葉道人日夜派人守在他的房外。看管甚嚴。黃葉還怕他會自尋短見。常常夜間在窗隙偷窺。每次都見他閉目練功。並無異狀。黃葉道人放下了心。想道：「他這肯用心練功。那是不肯自殺的了。」門人中也有有人提過廢立之事。黃葉總不答允。武當第二任掌門在找不出可以繼承的人材。而卓一航內功進境之速。又有目共睹之事。

市。國之山尼羅與亞加普古等港停泊。同程將經羅省。檀香山及中途島。預備九月一日返抵東京以外之橫濱。該艦隊司令爲南上校。四艦共有官兵一千一百六十人。包括最近畢業海軍學校之少尉一百六十八名。

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552

本大旅館 位近華埠
喜士定東 三四四號
來往便利 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價銀相宜
司理朱旺啓

百代實業買賣有限公司王權柏
PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 3-3655

旅店生意出賣
七十六個房。每房暖氣熱水均備。磚樓位於街角。樓下啤酒吧。月租六百元。十年批。去年生意入息三萬五千元。取價三萬六千元。

五睡房住宅出賣。位於瑪布區。劃爲柏文地區。取價六萬六千元。

THE FAVORITE BRAND
A RICE
TEXAS PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

上等米
U.S. NO. 1
EXTRA FANCY
TEXAS
PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

甘蜜米廠

行易貿橋利 華高雲
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

食不厭
皇上皇臘腸
每磅一元二五

△新到
去頭肥身鮫魚
去頭吊曹白
隨園辣椒腐乳
生晒新蠔豉
八安罐庄油炸蠔豉
羅荷絲干
五彩實心皮蛋

司公棧發元
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER 4, B. C.

益合新 加拿大
司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-6527

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 2-2244

△接寄僑眷包裹
即日起接理在香港購買食品并代華僑申請免稅進口事宜
印領等文件
外埠請付郵費五分
黃中 文 經理 啟
CHUNG JON WONG 電話 MU 4-0916 216 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg,
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補身多種維他命丸
(Multiple Vitamins) 每樽四元五角
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元貳角五及貳元五角
藥單小心配合 洗滌非及願相贈

編來佐治街懷亞德藥房啓

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines
此外並專委代理各公司車票機票 僑界仕女垂詢特表歡迎
太平洋旅行社 陳國良 啓

本號設於總行東亞太平洋郵船公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋航務。將設新船數艘。來往遠東各埠。由雲南開往香港。廣州。上海。日本。等處。一九六一年三月十五日由香港開往上海。四月十五日由上海開往日本。七月八日由日本開往香港。七月廿六日由香港開往日本。一九六一年四月十四日由香港開往上海。六月廿日由上海開往日本。七月八日由日本開往香港。

司公業商春長
CHANG CHUN IMPORTING CO. 加拿大
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

名著檸檬燒 遠在域多利華人酒房
本酒功能：生津止渴。提神醒腦。開胃消滯。配製得法。足夠時。候。亦夠猛力。醫風濕香。美不勝言。初到有限。幸勿向隅。

港澳詠厥齋酒廠謹啓
加拿大長春商業公司謹啓

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

黃堃俠地保官事務所 (在建雲大戲院二樓)
△代理機票船票各種保險簽證承寫文件
△代理鐵行東亞太平洋郵船
七月八日由雲南往港七月廿二日由港來雲南
QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4, B. C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

電話四六六三七
J. Q. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4 B. C.

香港訊。今年端午節，此間奇熱。全港九各地龍舟競賽。中。美。日共卅艘結果錦標爲華人奪得。有三男童及一

財政主任 伍卓俊 黃傳永

黃
BINCO
專門商 及地
Busin
& Inc
地址
Vanc
電
主月上

★南聲立體身歷聲唱片每只五元五手

南聲之歌 (一張) 國語時代曲
友誼萬歲 (一張) 國語時代曲
人間仙子 (一張) 國語時代曲

★娛樂十二寸慢片每張七元

双仙拜月亭 (三張) 何非凡 陳鳳仙 梅欣
白兔會 (三張) 何非凡 崔妙芝 陳好逵
帶女花 (四張) 任劍輝 白雪仙 梁醒波

★娛樂十寸慢片每張三元五毛

廣東順扭橋 (四張) 崔妙芝 江平 鍾志雄
金葉菊 (四張) 鍾雲山 洗劍麗 伍木蘭
李仙傳 (四張) 鍾雲山 洗劍麗 伍木蘭

修理：快捷妥當。價廉物美。電招即到。
唱片：廉價售賣。高價收買。舊片換新片。
電器：買賣兼修理。新電視機包用一年。
時間：下午一時至九時(修理)

獨特

主任	雷立強	翁國楨
副主任	黃健新	李榮裕

唱片每只五元五角

時時代曲 時時代曲	陳鳳仙 梅欣
非凡 陳鳳仙	七元
白雲仙 梁麗波	五毛
鍾志雄 鍾志雄	
洗劍蓮 伍木蘭	
高價收買舊片換新片 新電視機包用一年	

專門商業中西文會計
 及填報入息稅
 Business Accounting
 & Income Tax Service
 地址 2221 E. 10TH Av
 Vancouver, 12, B.C.
 電話 AL 5-1431
 每月上門服務 依期不

131 Dundas Street W. Toronto, Ont.,

萬惡淫爲首
新馬仔 吳君麗 主唱

丹靑配
梁醒波 鳳凰女 主唱

胡不歸
芳艷芬 主唱

瓊樓鳳怨
新馬仔 鄧碧雲 主唱

香港麗聲樂聲
錄音唱帶

總代理

寸度由十二吋至廿八吋 有耳無耳兩種
總代理黃昭立啓

○ 吳氏花鋪

精造花球花圈

441 E. Hastings St. MU 4-9916

anouver, B.C. 苗曹四〇八三一

行鐵和明

Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
ancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735

鐵鋼厚加旗花

刀、斧、
廚房用具發行。
及開人膠刀樣太多
目錄內備函索即奉

Lotus HOTEL

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.

電話 MU1-9541 滿起元二日每租房

附設服務部

招待饕餮轉客各埠

代接各航空公司旅客

解答旅行人事問訊

Broadway HOTEL

201 E. HASTINGS ST.

電話 MU1-3445

HARRY LEE AGENCIES LTD.
220 A Centre Street South
Calgary, Alberta, Canada

李 祐 華

生意實業經紀有限公司
世界旅行社華人總代理

電 話

AM 2-6539 - AM 2-5168 - CH 3-3359

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
加拿大寶路銀行

本行營業 各種設備
貯蓄匯兌 穩固快捷
服務華員 精誠妥協
匯兌交易 一律歡迎
西人司理 E. J. Napier
華人司理 李燭康

行址彌街夾喜市定街東
香港辦事處德輔道中
四號專員 E. A. Utting
4 Des Voeux Rd. Central
HONG KONG

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
Kwong Ching Ho Co., MU 1-5816
36 Pender St. E., Vancouver, 4, B. C.

華玲銀座院
友瓏幕位址
光清巨舒堂
顧亮型適皇

每日上午十一時至午夜
放映喜市定區首映大映
名戲珍貴

譯 繙 及 撰 繕

文 件 契 約

中 西 書 信

Chinese Publicity Bureau Ltd.

中華出版社譯件部

459 E. Hastings St. Vancouver B. C.

近便宜館 開設雲城 街名片打
 床褥被單 各種新淨 極合衛生
 四季如常 租房久暫 水喉冷熱
 備胎光顧 特別歡迎 額外減平

WORLD HOTEL
 176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
 Vancouver, 4, B. C.

世界旅館 司理 盧福勝
 黃國連



SUCCESS REALTY LTD.
 208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

實事實業燕梳公司
伍澤濂事務所

辦事處電話.. MU 2-5284

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456
 鄭旺 FA 5-5951 許杏欽 TR 6-5272 馬國良 AL 5-6932

華 耀 鍾



B. C. ROYAL BAKERY
51 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話.. MU 1-3953

華區優秀唯一總滙

一生兒女債
半世脂粉奴
奚如一盅兩件
黃埔鳳城
廣寒食譜
趁時突擊

新屋平又靚 相宜餐館菓店

埠中新屋。三睡房客廳餐廳廚房。高土庫。左右全係新屋。特價壹萬三千五百元 (伍澤濂)

△四年新仔屋▽近緬街。土庫亦有廳房。先交叁千自住一伙收租夠充有餘全價貳萬式 (伍澤濂)

△抵買雜貨店▽街角地位。每日生意壹百四十元。有長此。只賣四千四百四十元。(馬國良)

△七個房大屋▽十四年新四睡房自動熱水暖氣。石米牆身。沙壹萬零九百五十。先交千叁(馬國良)

△工廠中心餐館▽每座做五十餘元。仍有發展餘地。賣主人力不夠。式千九百元平賣。(鍾耀華)

△近叻呖街四廳房靚屋▽自動暖氣熱水。全土庫只賣八千六百元。先交貳千元。(鍾耀華)

△樓上樓下出賃▽自己住壹層。收租夠充銀期。地畝好。交叁千元。即可入伙。(許杏欽)

△旺街商業樓▽樓下舖面二樓五大廳房。全價貳萬五千元。入息約十個步仙。(許杏欽)

△四年可充滿▽七組聯房。全價貳萬二千五百元。月收叁百餘元。投資良機。(鄭華旺)

△五十七英畝肥田▽近公路。水量充足。全價五萬八。先交貳萬元。(鄭華旺)

△本公司代理實業生意買賣按揭。各種燕梳。樓房租務。建築房屋等。倘蒙賜顧。無任歡迎。

華新書局

陳修園醫書七十二種附庄二部 十元
歲月無情 後人著 壹元〇五
只不過是愛情 黃祖著 一元一五
心理學家 王德民著 五毛
心學淺說 黃碧著 六毛
情華 最後的微笑 碧侶各九毛五
世界著名作家戲劇選 莫里哀 三元五
宋人創作小說選 華著 一元五五
倫生 一元八 懷德老舍著 一元六
天橋 熊式一著 一元八
中國的小詩 黃應良著 六毛五
越劇精華 二册 一元〇五
恩前想後 俞遠著 七毛五
九叩散曲 顧佛影著 六毛
明清傳奇 趙景深著 四毛
生命的叫喊 戚克家著 四毛五
某夫婦 巴金著 八毛五

武林三十劍 四册廿金
冰川天女傳 十全册
壹個女人壹生中的廿四小時 一
冰霜劍華錄全六册 寒冰二元
紫雪寶錄全八册 臥龍生著 式元
西域平魔記全八册 柳長春 二元四
庚辰島雄傳全十册 高天亮 三元五
鞭聲動南北全十五册 高天亮
五元式五
殊英俠俠全四册 江楓著 一元四
陰山及劍全十三册 陳羽著 五元
天心七劍 五册 諸葛青雲 一元七五
玉笛飛龍 全二册 丁方著 七毛
混元三寶全二册 凌波著 七毛
秘魔一劍全一册 凌波著 三毛五
大俠天山熊全一册 凌波著 二毛五
天龍刀 寶鏡奇緣 倪匡各三毛五
線奇俠傳全八册 高峰著 二元八
丹心奇俠全八册 梁楓著 三元二
丹心英烈傳全二册 陸堂著 壹元一
白髮魔女傳全八册 梁羽生著 四元

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

砵亞板汝達權支社

②來賓代表演講者。計有總支部及
城埠總樞代表陳文彬。城埠達權總社代
表林德義。城埠黨部代表李偉元。雲埠
部代表梅拱學。當近埠黨社代表馬松
均。明叻城黨社代表岑樂等。次第發
言。均對本社前途。預祝發揚光大。正
羣賢畢集。雄辭偉論。擲地金聲。博
各人掌聲如雷。歡欣雀躍。③達權副
長鄭程萬致答謝辭。④全體起立。高
唱中華民國萬歲。中國洪門民治黨萬歲
達權社萬歲。洪人萬福口號。⑤禮成
茶會。

至下午三時許。本埠青年體育會聯
參加助慶。由會長略社沛。國技主任
一山。瑞樹主任謝稻章等。領導全體
員。穿着中國古代武士服裝。一派英

老華僑鄭壽忠仙逝
定期十日出殯

雲訊 鄭壽忠字益家。恩平石砭村人。來加數十年。一向做廚工。爲人忠厚。和藹可親。近因年老多病。入聖約翰醫院調理。不幸染石瘟。昨五日在院去世。期者惟之。積聞享壽七十四歲。其妻在側侍奉。親視含殮。遵禮成服。定期七月十三禮拜二下午一點半。在固本嘉禧殯儀館出喪歸土。殯葬于海景坟場云。

樂觀分社映九天玄女

城訊。域多利樂院分社。定於本週日（九日）隆重獻映兩套名片。六點半映文藝劇情猛片「出谷黃鶯」。乃花旦王芳艷芳大展歌喉。主唱名曲數闕。聲聲嚶々。繞樑三日。八點半映大鑼大鼓古裝歌唱舞臺藝術鉅片「九天玄女」。由任劍鵬。白雲仙。梁麗波。陳錦棠。蘇少棠。任冰兒。陳皮梅主演。查九天玄女乃香港巨型班仙鳳鳴劇團鎮班啟寶。歷次演出。場場滿座。輿論一致好評。並鄭重推薦。搬上銀幕。由班班人馬協力演出。光芒四射。到處放映。轟動。堪稱空前佳構云。

舍路競選華埠女皇訊

金路訊。本市一丈之海，博覽會。已決定七月廿九日開始，一連七日。又經編定八月三日（星期四）爲華埠「中國之夜」。中華會館經已成立籌備處。分科辦事。茲由女皇競選科推荐下列四位佳麗爲今屆候選人。並訂定七月九日下午七時在該會館大禮堂當眾競選。評判標準以容貌。身材。儀態。天才爲原則。大會已聘選西人審美專家担任評判員。今屆競選佳麗。皆屬名門閥秀。屬實天女。誰膺選今屆華埠女皇實難逆料。候選女皇芳名：陸杏芳——十八歲。威仲伶——十八歲。黃嫻芬——廿一歲。

◎中國洪門民治黨
駐加總支部通告

第十五屆報字第十三號

爲通告事：案查本黨全加第十八屆組織大會事以。經十吉爾茲縣大會議決輪值在域多利支部舉行。茲據域多利支部報已選章成立第十八屆組織大會籌備處。并定期於本年八月二十日舉行籌備大會。開幕典禮。各在案茲根據議決第五十三章辦理。特此發出通告全加各級黨社徵求提案。凡本黨各級黨部暨達標總支社如有提案。限於本年八月廿日之三期前即吉月杪寄來本總支部。以便彙呈大會公鑒。此佈。

◎中國洪門民治黨
駐加總支部通告

第十五屆報字第十五號

爲通告事：案查本黨全加第十八屆總親
大會。經已決定於今年八月廿日在城多
利支部舉行。已由本部通告全加黨社預
備提案。茲根據王吉昌提懇願決案。第
五十三章第三條。徵收懇親費案。懇親
費所轄區（即第一區。城多利、燕近、

雲埠達權社月會通告

爲通告事。本社定於吉月吉日（星期五）下午九時。召開月會。報告六月份各部門進支數目。及有要案待決。希我全體職員暨男女社員。依時出席。共策進行爲盼。此佈。

社長周玉生
書記洪公書

華 哥 雲
 眞 味 齋 臘 味 廠
 JIMMYS FINE FOOD LTD
 279 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 1-7023
 另有：
 牛油燒肥鴨 明爐瘦叉燒 豉汁燒排骨 桂花燒香腸
 一律廉價應客 志在大眾宣傳
 (注意) 本廠臘味經政府衛生部
 批准寄運外國通行無阻
 電話：MU 1-7023
 即日有夫蘭打咸魚出市
 每日生鮮西班牙臘魚鯉魚大蝦生蟹
 以及各種合時海鮮應市
 特色南安風味臘鴨
 每隻叁元七毛五
 奧味鴨下庄 每只壹元七毛五
 豉味鴨片 每只八毛五

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外國授權銀行
經營一切銀行業務
特設**華僑服務部**辦理

華僑滙款——全國各地大小城市鄉鎮均可通滙

華僑存款——安全穩妥。利息優厚。手續簡便

本行舉辦下列各種華僑蓄儲存款：
華僑定期存款 華僑定活兩便存款
存摺活期存款 支票活期存款
華僑定活兩便存款

期 限	利 率	期 限	利 率
不滿一個月	不計利息	存滿六個月	年息四厘七五
存滿一個月	年息三厘半	存滿九個月	年息五厘
存滿三個月	年息四厘半	存滿一年	年息五厘二五

歡迎存儲 服務週到 備有簡章 函索即寄
本行地址：香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C. HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANKE”

CANADIAN IMPERIAL BANK
OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

簡氏傢私電器行

CON'S APPLIANCE LTD.

103 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

電話：MU 3-8936

自由祖國手工藝特產品批發處：

- 樟木刻製品：壽星公。關公。觀音。企佛。麻姑。獅黃牛。臥牛。猴子。菓盆等。
- 牛角製品：烟具。筆具。大小花瓶。帆船。
- 松菊木製品：茶盤。烟具。烟盒。花瓶。
- ◎竹製品：各款果盆。鑲柏竹席。竹等。
- ◎國畫：唐代觀音大士。孔聖像。關公像。臥佛像。竹梅叉雞。宋代鸚鵡圖。咸陽古渡。龍舟競賽。五代漁人圖為膳菜：柑。橙。鳳梨。芒果。香蕉。提子。梨菜。桃菜。木瓜。
- ◎中國美人：楊貴妃。梁紅玉。王昭君。紅拂女。
- ◎蛱蝶標本：各款彩色大小蛱蝶。蛱蝶書纖。蛱蝶標本書。

貨品新到
價格從優
銷路日廣
諸君賜顧

代理奉
商即索
招案